

# Ezekiel 47

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

**1** Afterward he brought me again unto the door of the house; and, behold, waters issued out from under the threshold of the house eastward: for the forefront of the house stood toward the east, and the waters came down from under from the right side of the house, at the south side of the altar.

<p>וַיִּשְׁבֵּנִי</p> <p>Afterward he brought me again</p> <p>H7725</p>	<p>אֶל</p> <p>H413</p>	<p>פֶּתַח</p> <p>unto the door</p> <p>H6607</p>	<p>הַבַּיִת</p> <p>of the house</p> <p>H1004</p>	<p>וְהִנֵּה</p> <p>H2009</p>
<p>וְהִנֵּה מַיִם</p> <p>and behold waters</p> <p>H4325</p>	<p>יֵצֵא מִן</p> <p>issued out</p> <p>H3318</p>	<p>מִתַּחַת</p> <p>H8478</p>	<p>מִפֶּתַח</p> <p>from under the threshold</p> <p>H4670</p>	<p>הַבַּיִת</p> <p>of the house</p> <p>H1004</p>
<p>קִדְמָה</p> <p>eastward</p> <p>H6921</p>	<p>כִּי</p> <p>H3588</p>	<p>פְּנֵי</p> <p>for the forefront</p> <p>H6440</p>	<p>הַבַּיִת</p> <p>of the house</p> <p>H1004</p>	<p>קִדְמָה</p> <p>eastward</p> <p>H6921</p>
<p>וְהִנֵּה מַיִם</p> <p>and behold waters</p> <p>H4325</p>	<p>יָרַד</p> <p>came down</p> <p>H3381</p>	<p>מִן</p> <p>side</p> <p>H3802</p>	<p>הַבַּיִת</p> <p>of the house</p> <p>H1004</p>	<p>הַיָּמִן</p> <p>from under from the right</p> <p>H3233</p>
<p>מִן</p> <p>at the south</p> <p>H5045</p>	<p>לְמִזְבֵּחַ</p> <p>side of the altar</p> <p>H4196</p>			

**2** Then brought he me out of the way of the gate northward, and led me about the way without unto the utter gate by the way that looketh eastward; and, behold, there ran out waters on the right side.

וַיֹּצֵאֵנִי	דֶּרֶךְ הַיָּם	שַׁעַר הַיָּם	צָפוֹנָה	וַיְסִיבֵנִי	דֶּרֶךְ הַיָּם
Then brought he me out	by the way	gate	northward	and led me about	by the way
H3318	H1870	H8179	H6828	H5437	H1870
הַחֲוָצָה	שַׁעַר הַיָּם	הַחֲוָצָה	דֶּרֶךְ הַיָּם	הַפּוֹנֶה הַזֶּה	
without unto the utter	gate	without unto the utter	by the way	that looketh	
H2351	H413	H2351	H1870	H6437	
קִדְמָה	מֵי הַיָּם	מִפְּנֵי הַיָּם	מִן	הַצֵּדָה הַיְמָנִית	
eastward	waters	and behold there ran out		side	on the right
H6921	H4325	H6379	H4480	H3802	H3233

**3** And when the man that had the line in his hand went forth eastward, he measured a thousand cubits, and he brought me through the waters; the waters were to the ankles.

בָּצָאת	וְהָיָה הָאִישׁ	קִדְמָה	וְהָיָה הָאִישׁ	בְּיָדוֹ	וַיִּמְדֵּם
went forth	And when the man	eastward	that had the line	in his hand	he measured
H3318	H376	H6921	H6957	H3027	H4058
אֶלְפָּה	בָּאֲמָה	וַיְבִיֵּם	מֵי הַיָּם	מֵי הַיָּם	
a thousand	cubits	and he brought me through	the waters	the waters	
H505	H520	H5674	H4325	H4325	
אֶפְסָם:					
were to the ankles					
H657					

**4** Again he measured a thousand, and brought me through the waters; the waters were to the knees. Again he measured a thousand, and brought me through; the waters were to the loins.

וַיִּמְד	אָ לָף	וַעֲבַר נִי	מֵי י	מֵי י
Again he measured	a thousand	and brought me through	the waters	the waters
H4058	H505	H5674	H4325	H4325

  

בְּרֶכַּעַיִם	וַיִּמְד	אָ לָף	וַעֲבַר נִי	מֵי י
were to the knees	Again he measured	a thousand	and brought me through	the waters
H1290	H4058	H505	H5674	H4325

  

מִתְּנָיִם:

were to the loins

H4975

**5** Afterward he measured a thousand; and it was a river that I could not pass over: for the waters were risen, waters to swim in, a river that could not be passed over.

וַיִּמְד	אָ לָף	נַחַל	אֲשֶׁר	לֹא	אוֹכֵל	וַעֲבַר:
Afterward he measured	a thousand	a river			that I could	not pass over
H4058	H505	H5158	H834	H3808	H3201	H5674

  

כִּי	גָא ו	מֵי י	מֵי י	שְׁחַו	נַחַל	אֲשֶׁר	לֹא
	were risen	for the waters	for the waters	to swim in	a river		
H3588	H1342	H4325	H4325	H7813	H5158	H834	H3808

  

וַעֲבַר:

not pass over

H5674

**6** And he said unto me, Son of man, hast thou seen this? Then he brought me, and caused me to return to the brink of the river.

וַיֹּאמֶר	אֵלַי י	הֲבָא יתְּ	בֶן	אֶדָם	וַיֹּלֶכְ נִי
And he said		hast thou seen	unto me Son	of man	
H559	H413	H7200	H1121	H120	H1980

  

וַיִּשְׁבֵּ נִי	שָׁפַת	הַנַּחַל:
me and caused me to return	to the brink	of the river
H7725	H8193	H5158

7 Now when I had returned, behold, at the bank of the river were very many trees on the one side and on the other.

עַץ הַנְּחֹל שָׁפַת נְחֹל הַנְּחֹל  
 Now when I had returned behold at the bank of the river trees  
 H7725 H2009 H413 H8193 H5158 H6086

וּמְזָה: מְזָה הַמְּאֹד בְּ  
 many were very  
 H7227 H3966 H2088 H2088

8 Then said he unto me, These waters issue out toward the east country, and go down into the desert, and go into the sea: which being brought forth into the sea, the waters shall be healed.

אֶל הַמְּוֹצֵא יַם הָאֵל לֵה הַמַּיִם: אֵל י וַיֹּאמֶר  
 Then said he unto me These waters issue out  
 H559 H413 H4325 H428 H3318 H413

וְכֵן אֵל הַמְּוֹצֵא יַם הָאֵל לֵה הַמַּיִם: אֵל י וַיֹּאמֶר  
 country toward the east and go down into the desert and go  
 H1552 H6930 H3381 H5921 H6160 H935

הַמַּיִם: אֵל י וַיֹּאמֶר הַמְּוֹצֵא יַם הָאֵל לֵה הַמַּיִם: אֵל י וַיֹּאמֶר  
 into the sea into the sea issue out shall be healed he unto me These waters  
 H3220 H413 H3220 H3318 H7495 H4325

**9** And it shall come to pass, that every thing that liveth, which moveth, whithersoever the rivers shall come, shall live: and there shall be a very great multitude of fish, because these waters shall come thither: for they shall be healed; and every thing shall live whither the river cometh.

יִשְׂרָץ אֲשֶׁר תִּי הַן      כָּל יְהִי הַ  
 H834 H8317 H1961 H3605 H5315 H2416  
 And it shall come to pass that every thing that liveth which moveth

יְהִי הַ, יְהִי הַ      הַנָּחֳלִי:      שָׁם יָבוֹא אֲשֶׁר      כָּל אֲל  
 H1961 H2421 H5158 H8033 H834 H413 H3605  
 shall live whither the river cometh

שָׁמָּה יָבוֹא כִּי      מְאֹד      רַב הַ      הַדָּג הַ  
 H8033 H935 H3588 H3966 H7227 H1710  
 cometh and there shall be a very great multitude of fish

וְכָל יִי      וְיִרְפּוּן      הָאֵל לָהֶם      הַמַּיִם יִם  
 H2425 H7495 H428 H4325  
 and every thing shall live thither for they shall be healed because these waters

הַנָּחֳלִי:      שָׁמָּה יָבוֹא אֲשֶׁר כָּל  
 H5158 H8033 H935 H3605  
 whither the river cometh

**10** And it shall come to pass, that the fishers shall stand upon it from En-gedi even unto En-eglaim; they shall be a place to spread forth nets; their fish shall be according to their kinds, as the fish of the great sea, exceeding many.

יָמֵעַ יֵן	וַיָּבֹג יָם	עַל יוֹ יַעֲמִד וְ	וְהָיָה
H0	H1728	H5921	H1961
	And it shall come to pass that the fishers	shall stand	
		H5975	
מִשְׁטֹוֹ וְ	עַגְלַיִם	עַל יֵן וְעַד	גֵּן דִּי
H4894	H5882	H0	H5704
they shall be a place to spread forth	even unto Eneglaim		upon it from Engedi
			H5872
כְּדֵג תִּתְּהֶיָּה	לְמִינָהּ	וְהָיָה	לְחֻכְמָם יָם
H1961	H4327	H1961	H2764
as the fish	shall be according to their kinds		nets
מְאֹדִּים	רַבִּי הַ	הַגָּדוֹל	יָם הַ
H3966	H7227	H1419	H3220
exceeding	many	of the great	sea
			כְּדֵג תִּ
			H1710
			as the fish

**11** But the miry places thereof and the marishes thereof shall not be healed; they shall be given to salt.

וְיִרְפָּא וְ	וְלֹא	וְגִבְעָא יוֹ	בְּצִאתָ וְ
H7495	H3808	H1360	H1207
thereof shall not be healed		thereof and the marishes	But the miry places
נִתְּנוּ:	לְמַלַּח		
H5414	H4417		
they shall be given	to salt		

**12** And by the river upon the bank thereof, on this side and on that side, shall grow all trees for meat, whose leaf shall not fade, neither shall the fruit thereof be consumed: it shall bring forth new fruit according to his months, because their waters they issued out of the sanctuary: and the fruit thereof shall be for meat, and the leaf thereof for medicine.

שָׁפֶת וְ עַל שְׁפָתָיו  
H5921 H8193  
וְ עַל הַ  
H5927  
וְ עַל הַ  
H5158  
וְ עַל הַ  
H5921

יָבֹל וְ לֹא לִמְאֹכָל עֵץ כָּל וּמִזֶּה הַ נֶּמֶץ הַ  
H2088 H2088 H3605 H6086 H3978 H3808 H5034

לְחֹדְשָׁיו פְּרִיָּו יִתֵּם וְ לֹא וְ עַל הַ  
H5929 H3808 H8552 H6529 H2320

יֵה מִהַּ הַמִּקְדָּשׁ שֶׁ מִן מִימֵי יוֹ כִּי יִבְרָא  
H1069 H3588 H4325 H4480 H4720 H1992

לְתִרְוָפָהּ: וְ עַל הַ לִּמְאֹכָל לִ פְּרִיָּו וְ הֵן וְ יוֹצְאֵי יָם  
H3318 H1961 H6529 H3978 H5929 H8644

**13** Thus saith the Lord GOD; This shall be the border, whereby ye shall inherit the land according to the twelve tribes of Israel: Joseph shall have two portions.

אֶשֶׁר גְּבוּל הִיא יְהוָה אֱדֹנָי אָמַר כֹּה  
H3541 H559 H136 H3069 H1454 H1366 H834

שְׁבֵטֵי יִשְׂרָאֵל עַשְׂרָה לְשֵׁנֵי יֵה הָאֵרֶץ אֶת תִּתְנַחֵל וְ  
H5157 H853 H776 H8147 H6240 H7626

חֲבָלִים: יוֹסֵף וְ יִשְׂרָאֵל לִ  
H3478 H3130 H2256

**14** And ye shall inherit it, one as well as another: concerning the which I lifted up mine hand to give it unto your fathers: and this land shall fall unto you for inheritance.

אֲשֶׁר רַכַּח יְיָ אֶת אֶחָד וְאֶת אֲחֵר וְנִחַלְתֶּם  
 And ye shall inherit H5157 H853 it one H376 as well as another H251 H834  
 לְאֲבֹתֵיכֶם לְתִתָּהּ יָדִי אֶת נֶפֶשׁ אֲתִי  
 concerning the which I lifted up H5375 H853 mine hand H3027 to give H5414 it unto your fathers H1  
 בְּנִחְלָהּ: לָכֵן הַזֶּה אֶת הָאָרֶץ וְנָפְלָה  
 shall fall H5307 and this land H776 H2063 H0 unto you for inheritance H5159

**15** And this shall be the border of the land toward the north side, from the great sea, the way of Hethlon, as men go to Zedad;

מִן צָפֹן וְנָה לְפָאֵת הָאָרֶץ גֹּב וְלִי וְזֶה  
 H2088 And this shall be the border H1366 of the land H776 side H6285 toward the north H6828 H4480  
 צֵדָדָה: לֵב וְאֵל חֶתְלֹן הַדָּרֶךְ הַגָּדוֹל מִן הַיָּם  
 sea H3220 from the great H1419 the way H1870 of Hethlon H2855 as men go H935 to Zedad H6657

**16** Hamath, Berothah, Sibraim, which is between the border of Damascus and the border of Hamath; Hazar-hatticon, which is by the coast of Hauran.

דָּמַשְׁקִי גֹב וְלִי בֵּין אֲשֶׁר סִבְרַיִם יָם בֵּר וְתָה חֲמַת  
 Hamath H2574 Berothah H1268 Sibraim H5453 H834 H996 and the border H1366 of Damascus H1834  
 אֶל אֲשֶׁר הַתִּיכֹן חָצֵר חֲמַת גֹּב וְלִי וְזֶה  
 H996 and the border H1366 Hamath H2574 H0 Hazarhatticon H2694 H834 H413  
 חֲמַת: גֹּב וְלִי  
 and the border H1366 of Hauran H2362



**17** And the border from the sea shall be Hazar-enan, the border of Damascus, and the north northward, and the border of Hamath. And this is the north side.

וְגִבּוֹל וְעִינֹן חֲצֵר הַיָּם מִן וְגִבּוֹל וְהַיָּה הַזֶּה  
H1961 And the border H4480 from the sea H0 shall be Hazarenan H1366 And the border  
H1834 of Damascus H6828 And this is the north H6828 And this is the north H1366 And the border H2574 of Hamath  
H853 side H6285 And this is the north H6828

**18** And the east side ye shall measure from Hauran, and from Damascus, and from Gilead, and from the land of Israel by Jordan, from the border unto the east sea. And this is the east side.

וּמִבְּיַם דַּמַּשְׁק וּמִבְּיַם חֹרֵן וּמִבְּיַם קַדִּימָה: פָּאָה ת  
H6285 side H6921 And the east H996 and from H2362 Hauran H996 and from H1834 Damascus H996 and from  
H1568 Gilead H996 and from H776 the land H3478 of Israel H3383 by Jordan H1366 from the border H5921  
H3220 sea H6931 unto the east H4058 ye shall measure H853 side H6285 And the east H6921

**19** And the south side southward, from Tamar even to the waters of strife in Kadesh, the river to the great sea. And this is the south side southward.

מִי עַד מִתְּמָר רְתִימָה נָה נִגְבָּהּ: פְּאֵת  
 side And the south And this is the south from Tamar H5704 even to the waters  
 H6285 H5045 H8486 H8559 H4325

וְאֵת הַגָּדוֹל הַיָּם אֶל נַחֲלֵה קֵדְשׁ מְרִיב וְתֵהָמָה  
 of strife in Kadesh the river H413 sea to the great H853  
 H4808 H6946 H5158 H3220 H1419

נִגְבָּהּ: רְתִימָה נָה פְּאֵת  
 side And this is the south And the south  
 H6285 H8486 H5045

**20** The west side also shall be the great sea from the border, till a man come over against Hamath. This is the west side.

נֹכַח עַד מִגְבּוֹל הַגָּדוֹל וְיָם: יָם: פְּאֵת  
 side The west The west also shall be the great from the border H5704 over against  
 H6285 H3220 H3220 H1419 H1366 H5227

יָם: פְּאֵת זֶאת חַמָּת לֵב וְאֵת  
 till a man come Hamath H2063 side The west  
 H935 H2574 H776 H6285 H3220

**21** So shall ye divide this land unto you according to the tribes of Israel.

לְכֶם הַזֶּאת הָאָרֶץ אֶת וְחִלְקֶתָם  
 So shall ye divide H853 this land H2063 H0  
 H2505 H776

לְשִׁבְטֵי יִשְׂרָאֵל:  
 unto you according to the tribes of Israel  
 H7626 H3478

**וְהָיָה כִּי יֵרַד וְנִחַל אֶתְכֶם**

H1961 And it shall come to pass that ye shall divide H853 inheritance H0

יִשְׂרָאֵל:	אֶתְכֶם	יָפֹל וְ	בְּנַחֲלָה
of Israel		And it shall come to pass that ye shall divide	inheritance
H3478	H854	H5307	H5159

וְהָיָה בְּשֵׁבֶט אֲשֶׁר הִגֵּר  
H1961 And it shall come to pass that in what tribe sojourneth the stranger  
H7626 H1481 H1616

11